THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. 40 — 74 FRIDAY, OCTOBER 1, 1976 TORONTO, ONTARIO

"Years Of Infamy...."

Author Weglyn At JCCC On Oct. 8

TORONTO. — Michiko Nishiura Weglyn, author of "Years Of Infamy," will be the guest speaker at the Japanese Canadian Cultural Centre here on Friday, October 8th. Her popular book has been called "the untold story of America's concentration camps."

Michiko Nishiura Weglyn will appear at the Centre at the invitation of the JCCC and its Pictorial History (Centennial) Project on Friday, October 8. Her discussion will centre around her recently published book "Years of Infamy" which has been critically lauded as a first-rate expose of the truth behind the Japanese American wartime evacuation.

To cap her achievement, Michiko Weglyn was named the 1976 winner of the Japanese American Citizens League "Japanese American of the Biennium" award. She is only the second woman to gain this recognition, the first being Rep. Patsy Mink of Hawaii. It is presented to a Japanese American who, through some accomplishment in a special field of endeavour, advanced the general welfare of persons of Japanese ancestry in the United States.

Growing up in Brentwood California, she was interned as a teenager at a relocation centre in the hot sands of Arizona. Ms. Weglyn gained recognition as a talented theatrical costume designer in New York, and becoming associated for eight years with the Perry Como show under the name "Michi".

Due for publication within the next two years, is her second book: "Japanese Americans: Voices from the Internment Years." Currently, she is contemplating yet a third book. It is expected that she will delved into her research work.

"Gentlemen"...

Passenger Tells Of Hijack Terror

CAIRO. — Japanese passengers who were rescued recently by Egyptian army commandos from hijacked jet liner told the terrors of their experience after being brought here from Luxor.

They said they were panic-stricken when a machinegun shootout between three hijackers and the troops began.

The Japanese said a sharp-eyed gunman, seemingly the hijack leader, occupied the cockpit and communicated with the outside while the other two guarded the two doors on the jet.

The commandos posing as an airport maintenance crew stormed the Egyptian airliner after a three-hour refueling and pounced on the suspects.

The commandos helped passengers, including the Japanese, French and West German tourists, out of the plane one by one while firing their guns.

The Japanese were returned to their home by air two days later.

Takaya Okubo, a teacher from Chiba prefecture, said, "I was so frightened I froze when the shootout began in the craft. I hid behind the seat and the burst of a machinegun almost deafened me. Kazuo Mikami, who accompanied the group as tour guide, said the hijackers did not hurt the passengers, although they kept tight vigilance on them.

"They (hijackers) walked up to Japanese tourists and gave them sandwiches. I wasn't too nervous because they behaved like gentlemen," Mikami said.

Yoichi Yonemitsu, a 29-year old company employee, said, "I had little fear while in custody of the guerillas. They gave me cigarettes. But I thought I would be killed when the shootout started in the plane."

Sumo Training Open To Public

TOKYO. — Sumo, one of the most traditional sports in Japan, is gaining in popularity, even in foreign countries these days. So the Japan Sumo Association (Nippon Sumo Kyokai) has recently decided to open the training of the rikishi (professional sumo wrestlers) to the public.

The Association hopes that a lot of people will visit them and watch the rikishi practice on the dohyo (ring).

Burnaby School....

B.C. Vocational School Teaches Jpnz. Carpenters To Build Canadian House

By JOHN SCHREINER

BURNABY, B.C. — The B.C. Vocational School in this Vancouver suburb has developed a unique program: teaching Japanese carpenters to build houses with Canadian methods and lumber.

The first group of students — 36 Japanese tradesmen, most of them skilled in traditional Japanese carpentry — has just returneed to Japan after a five-week course here last month.

The course — requested by Japanese government officials and paid for largely by the companies employing the carpenters — is another step in a long and successful drive to open the Japanese market to Canadian two-by four or dimension lumber. It has been a matter of convincing the Japanese to change their building code and permit houses to be built by the Canadian timber-frame construction method.

Traditional Japanese methods for building homes are significantly different and have been compared by North Americans to cabinet-making rather than to carpentry. The practical problems the Japanese housing officials have been facing have included a decline in the number of craftsmen and the traditional industry's inability to fill the growing housing demand in Japan.

Thus, the Japanese were looking for alternative house-building methods — ones that were faster and simpler — just at the time when the Canadian lumber producers were looking for new markets. British Columbia's Council of Forest Industries (COFI), with assistance from the fedeial and provincitl governments, speaheaded the Canadian campaign.

"Our goals met dead centre," says David Graham, who heads the office COFI opened in Tokyo several years ago.

COFI and Canadian trade officials convinced the Japanese that more houses could be built more quickly by adopting the Canadian standards for timber-frame construction. And the Japanese were convinced — to the point of translating the Central Mortgage & Housing Corp. construction standards booklet. Timber-frame home construction has been authorized in Japan since August, 1974.

The biggest obstacle, in fact, is the lack of tradesmen trained to build houses by the Canadian methods.

Thats where the B.C. Vocational School's course comes in. The school has been involved more than two years in the COFI promotion, Earlier, it erected a wood-frame demonstration house, designed and constructed to Japanese standards. COFI and the school made a Japanese-language training film, based on the building of this house. More than 3,000 Japanese, including builders and tradesmen, have visited the school to see the house.

"It's the most photographed house in Vancouver," says Giant Wardlaw, assistant to the principal at the school.

This summer's course was his first formal training program, hovewer. Four translators were used to help the school' instructors.

There has been no decision on whether the course will be repeated or expanded, Wardlaw says. While the school's normal timetable is crowded, such a decision will depend on the outcome of this summer's program.

Issei Pioneer Day Oct. 17 At JCCC

TORONTO. — Each year, a special invitation is extended to all Issei to attend our anual "Issei Pioneer Day" on Sunday, October 17, at 2:30 p.m.

This day has been a significant event in recognition of those Issei who pioneered in Canada, giving inspiration to Nisei and the following generations to seek enrichment through their cultural heritage.

The Board of Directors and the Issei Day Committee and the Women's Auxiliary is planning this special day. — JCCC

Man Who Commanded Hiroshima A-Bomb Slaughter Squad, Dead At 74

SOUTH LAGUNA. — The man who commanded the U.S. Army Air Corps division that dropped the first atomic bomb in World War II is dead at the age of 74.

A family spokesman said recently that retired Maj. Gen. Robert K. Taylor died recently at South Coast Community Hospital after a brief illness.

Taylor was the chief of staff of the 15th Air Force Division in Italy during World War II before taking over command of the 20th Division, which dropped the bomb on the Japanese city of Hiroshima.

Taylor also served as commander of all allied intelligence forces in Europe, serving directly under Gen. Dwight D. Eisenhower.

Taylor, who retired in 1955, will be interred at West Point Military Academy, where he was graduated in 1928.

Buddha Relics Unearthed

PIIIRAHWA, India. — An Indian government archeological group believes it has found part of Sakyamuni Buddha's "corporeal relics" — bits of charred bones and ashes — buried beneath a dusty north Indian village.

According to K.M. Srivastava, superintendent of the Archeological Survey of India, excavations which began in 1971 have uncovered relics that led experts to agree that Piprahwa, a tiny village in Uttar Pradesh state, is the site of the ancient lost city of Kapilvastu.

The most important find was a soapstone casket, discovered in 1973, with an inscription on the lid certifying that it contained part of the mortal remains of Gautama Buddha.

The archeologists found two brick chambers in which "were enshrined the corporeal relics of the Buddha," Srivastava said. "The relics were kept in soapstone caskets which contained charred bone."

Months of research and study of the casket's inscription, written in ancient Buddhist Brahmi script, led to the searchers' belief in its authenticity.

"Makoto", "Giri" And "Case-by-case" Law In New Book Introduction To Japanese Law

INTRODUCTION TO JAPANESE LAW by Yoshiyuki Noda, Translated and edited by Anthony H. Angelo. University of Tokyo Press, 1976. Pp. 254, Y3,000.

Reviewed by
DONALD RICHIE

Though the legal forms of Japan may seem similar to those of other countries (and are, indeed, in most cases patterned after them), their application is quite different. The letter of the law may be identical but the spirit in which it is administered is not.

Nor should it be, since the circumstances of Japanese history and the resulting Japanese character are, in themselves, so different. The Japanee generally, says the author, "conceive of law as an instrument of constraint. . (it) is thus synonymous with pain or penalty. To an honorable Japanese the law is something . . . to keep as far, away from as possible. . . it is a shameful thing, and the idea of shame. . . is the keystone to the system of Japanese civilization."

The Japanese is characterized by subjectivity, "he has a tendency to live within himself. . . and has an aversion to rigorous logic and conceptual thinking." And "indeed, the Japanese do not like logical solutions to any problem because this appears to them too decisive and too distant from the actual state of things. . . To clarify and give logical precision to things is to limit them, and therefore to denaturize them, from a Japanese point of view.

This view would naturally, then create a great feeling of aversion when confronted with the massive, detailed, and logical edifice of the law, a structure presumably built upon reason itself. What happens when such a complex and rigorous system enters Japan is that it "is broken down by the Japanese into isolated conceptual elements which in the process lose their logical affinity and are reduced to basic elements, without any relationship between one another, which can then be exchanged with elements from a system which is heterogeneous from a logical point of view. Ideas are for the Japanese nothing more than tools that can be used for various purposes. If a saw does not do the job, you can use an ax. In the same way, if Confucianism does not give the desired result, resort may be had to Buddhism."

This system of thought and feeling would not then favor any conception of law which saw itself as an orderly, arranged system of rights and duties. Indeed, the Japanese language had no word for "rights" until the very last days of the Edo period. Any domand for individual rights in this country is (with notable exceptions) a postwar phenomenon. The law and its various arms were seen, until quite recently, es somehow or other (nantonaku) repellent.

If the Japanese see the law mainly in its guise of restraint (and rarely in its more benevolent form of giver of impartial justice), it is at least partially due to the fact that they were already fully accustomed to a very restraining social order. It is exemplified by the traditional rules which are called giri, a complex of rules of conduct which "do not presuppose the existence of any relationship of clearly defined. . . rights and duties between the subjects whose conduct they regulate." One is familiar with the various forms of this nexus of ideas, which still permeate, Japanese society and government which controls it, and the law itself.

One of the deterrents to a derellction of girl is that the system is social, that is, the culprit is exposed. He is not, precisely, honorable, and — germane to the point — everyone knows it. To call the cops would be to admit that one could not control one's own social life. Shamo (as distinguished from guilt) is punishment enough without calling in the apparatus of the law.

It would follow that "wrongdoing" is wrong mainly if the culprit is caught. If there are no witnesses there is no crime. It follows as well that if the caught culprit recants and renews his oath of allegiance to giri, he will not be so strongly punished. If there is no abstract quality of right or wrong there can be no pursuit of something so abstract as "justice," and indeed, finding the extent of participation, or guilt, of the accused is not a common concern in this country — though there have been some fine shows of concern and, indeed, one is going on right now.

What occurs then is that the law adapts itself to the giri system. Often future harmony between injured and injurer is deemed more important than any abstract (and in that sense inhuman) assessment of degree of turpitude. A low profile, a contrite apology, an assurance of better behaviour is often, in minor cases at any rate, accepted. The degree of sincerity (makoto) is ascertained and, if sufficient, harmony is restored.

This is much better done with go-betweens, mutual friends, in-laws, superiors (senpai), it is thought, than it is with the intervention of police, lawyers, judge, and the entire paraphernalia of the law, but even if this mighty body is called, both parties maybe fairly certain of an application of the law which, at least, suits their case. The law itself, in Japan, is precisely a case-by-case thing and dry logic and rigorous analysis is not allowed to subvert, the complicated nature of life and the complexities of human life itself.

At least this has always been the case, until now. Recently, however, there has been a rush to the courts. In the preface to this book, the author, noticing this, thinks that perhaps such excursions are merely more publicized. At the same time, however, he feels that now he would perhaps have to somewhat revise his thinking on the Japanese character and the law (the book itself is 10 years old — is a new version of his "Introduction au Droit Japonais," first published by the Institut de Droit Compare de l'Universite de Paris.)

Things change. The giri concept is sinking, along with the rest of traditional Japan. The law, a rock by definition, may well remain but without the humanization still so evident. Dr. Noda does not speculate, but in this book (and in much greater detail than I have even indicated) has given us not only the corpus of the law but the spirit which has so far — and so wisely — animated it.

Japan's Federation Of Big Business Emphasizes Their Nucl. Energy Need

TOKYO. — Japan has "perhaps the highest economic urgency for nuclear power development" among the approximately 30 nations engaged in such activity, and "research and development efforts should be doubled to demonstrate to the public the proven safety of nuclear energy," Keidanren, Japan's federation of big business interests, says.

Katsuhiro Fujiwara, assistant director of Keidanren's Industrial Affairs Dept., writes in the August's Keidanren letter that "12 nuclear plants with total capacity of 6600 megawatts are now in operation and maintaing good performance" in Japan.

Fujiwara says, "Japan's capacity, the world's third largest following the U.S. and United Kingdom, accounts for seven per cent of the world's total nuclear power. Approximately eight per cent of Japan's current total power generation is nuclear."

The publication disclosed that 17 nuclear plants now are under construction with 16 of them to contain light water reactors and one a gas-cooled reactor.

Although General Electric Co. and Westinghouse Electric Corporation provided the first technology for reactors in Japan, the publication said, the domestic production rate for plants is now over 90 per cent.

HISAKI FARMS

RR 2, Acton, Ontario. Telephone 1-519 833-9974

If you would like an outing to Pick Your own Daikon & Hakusai — Follow 401 West to Highway 25. Drive North 4 miles past Acton to the 5th Sideroad of Erin Township. Go West to the 4th Line then North a third of a mile.

Open Saturday & Sunday until dusk.

In Toronto Call
N. HIRABAYASHI 625-1247
J.K. HISAKI 781-3426

BOOKS OF INTEREST TO JAPANESE CANADIANS

A CHILD IN PRISON CAMP
By SHIZUYE TAKASHIMA
$4.50 POSTAGE INCLUDED

THE JAPANESE AND THE JEWS
BY ISAIAH BEN-DASAN
$7.50 POSTAGE INCLUDED

A CHOICE OF DREAMS
By JOY KOGAWA
$3.25 POSTAGE INCLUDED

"EXODUS OF JAPANESE"
By Janice Paten
A Pictorial narrative of The Japanese Canadian Evacuation during World War II.
$2.00 postage included

STELLA ITO'S "SUKIYAKI"
'Over 80 favorite recipes'
$1.85 postage included

$5.00 POSTAGE INCLUDED
MY SIXTY YEARS IN CANADA
BY DR. M. MIYAZAKI

THE NEW CANADIAN PUBLISHER
479 Queen Street West, Toronto, Ont. M5V 2A9

The New Canadian

A member of Ethnic Press Association of Ontario and Canada Federation.
Second Class mail No. 00386
Established in 1939

Published on every Tuesdays and Fridays

479 Queen Street West,
Toronto, Ont. M5V 2A9
PHONE 366-5005

CLASSIFIED

Apartment For Rent

TWO bedroom condominium with sauna, swimming pool, laundry room. Downtown near Carlton St. Phone 781-5464 (Toronto).

PERSONAL

MAN, 33, years old, likes dancing and outdoor activities seeks a companion. Please call 638-1871 (Toronto).

Paul K. Asada, D.C., N.D.
"Doctor of Chiropractic"
728A St. Clair Ave. West
(½ Block West of Christie)
TORONTO
651-8060 Res. 621-1989

SAY IT WITH FLOWERS
SHARON'S FLORIST
942 PAPE AVE.
TORONTO.
TEL. 425-2122
CITY-WIDE DELIVERY
Peter Sasaki

ERNEST JOMORI
Chartered Accountant
Suite 2306
2 BLOOR ST. WEST
TORONTO, ONT.
BUS. 961-7715
RES. 429-6206

Buy and Sell Your Home Through
TOM OMURA
MELL REAL ESTATE Ltd.
2908 Lawrence Ave. East
Scarboro, Ont.
757-5194

KIMURA, CADSBY & TAYLOR
Barristers & Solicitors
361 LAWRENCE AVE. E.
Scarborough, Ontario
Telephone: 431-1500
155 MAIN ST. W.
Stouffville, Ontario
Telephone: 294-6393

HYLAND FLOWERS
proprietor
JON ONODERA
489-4654 — 481-8808
(Business) (Residence)
840 Eglinton Ave. W.,
Toronto

Personal Notes Across Canada

CARD OF THANKS

We wish to express our heartfelt thanks to our many friends and relatives for their kindness, expressions of sympathy, floral tributes, telegrams and the generous koden in the recent loss of a dear husband and father Albert Kiyoshi Higano.

Mrs. Jean Y. Higano
Derek and Tracy

Obituaries

HIGANO

VANCOUVER. — Albert Kiyoshi Higano of Vancouver, B.C. passed away suddenly on September 1st, 1976. Survived by his loving wife Jean Yoko, daughter Tracy, son Derek, brother Tom, two sisters Mabel and Lillian. On September 7th, 1976 a funeral service was held at the Unity Church of Vancouver officiated by the Rev. Max Lafser and Eugene Albright.

TOM'S TELEVISION & RADIO
RCA — ZENITH
SALES & SERVICE
COLOR T.V.
AND
Stereo Components
1055 MIDLAND AVE.
(ORIOLE PLAZA)
SCARBOROUGH, ONT.
PHONE 759-1583
Between Eglinton & Lawrence Ave. East
Repairs To All Makes

In Toronto's West End
SHITO
Karate Dojo
76 Six Point Rd.
Off Islington Ave.
South of Bloor
PHONE 233-3478

JAPANESE CANADIAN CULTURAL CENTRE
123 WYNFORD DRIVE, DON MILLS
14th Anniversary Dance
Featuring
ELLIS McLINTOCK & HIS ORCHESTRA
Saturday, October 23, 1976
8:30 p.m. – 1:00 a.m.
DOOR PRIZES * BAR FACILITIES * REFRESHMENTS
$5.00 per person

JAPANESE CANADIAN CULTURAL CENTRE
ANNIVERSARY
MILLIONAIRES (Monte Carlo) Night
Saturday, October 16, 1976
7:30 p.m. – 1:00 p.m.
123 WYNFORD DRIVE, DON MILLS
$1000.00 ELIMINATION DRAW
CASH PRIZE — 1st & EVERY 25th TICKET DRAWN
TICKET $10.00
FREE BUFFET (10:00 p.m.) & FREE DRINKS
DOOR PRIZE 100.00 Hand Crocheted Table Cloth

FURUYA
496 Dundas St. W.
Toronto 2B, Ont.

FURUYA TRADING
STORE 366-5451

Further price reduction on rice.

* For tastiest rice in town try Kokuho Rose

Or: specially selected for Furuya Matsu

Try the new taste: Mitsukan Tosazu.

On sale now: Tomoshiraga Somen and Memmi Sauce.

For many weekly specials, please visit Furuya today.

TRAVEL SERVICE
363-0655

* Book now for.
— Winter Vacation
— Caribbean Cruises
— Xmas New Year trip
— Winter break.

* Group Travel to Japan.
Oct. 08 Dec. 22
Nov. 05 Jan. 14

* For a low economy fare to from Japan, please contact us for further information.

The Small Clouded Mirror

By MASAHIDE FUJI

One night Genshin had a very special dream. It went like this: Before he realized it, he was inside a Kyoozo of the temple he often visited. The Kyoozo is a place to store sutras and is located right close to the temple gate. Strangely, along with the sutras were many mirrors. There were many kinds of mirrors — large, small, shiny, rusty ones, and so forth.

"There are a lot of mirrors here," thought Genshin in his dream. "If I had one to give to my mother, she would be delighted." Genshin often thought of his mother, even as he was dreaming.

Suddenly a voice said, "I'll give you one," and he saw a monk standing at the entrance of the kyoozo. Genshin, who had just been thinking about it, replied, "How wonderful, please give me one." The monk picked up one mirror from among the many, and as he handed it to Genshin he said, "Take this and go home."

But the mirror which he received was the smallest and so clouded that one was unable to see in it.

Genshin was disappointed. "Sir," he said to the monk, "thank you very much, but if I may have one, could I have that one there which is big and shiny?"

Then the monk said, "That's all right. Take this small one and bring it to the Yo River and polish it." So saying, he disappeared.

"Sir. . . " Genshin suddenly opened his eyes.

What a strange dream. The monk said to take the small clouded mirror and wash it in the Yo River.

In the morning when he talked to his mother about it, she said as if she already knew what it meant, "Oh indeed, it was that kind of dream. How very thankful." Genshin asked his mother, "Please, Mother, what does this dream mean?"

His mother said, "The small clouded mirror means you. Since you are small and don't know anything, you are like a small clouded mirror, but as the mirror is shined by polish, so you too will become a fine person if you diligently study."

"And what does going to the Yo River mean?" asked Genshin.

"That means go to the Yo River near Hiei Mountain where monks study and become a fine monk."

Genshin thought about it after listening to his mother's explanation, and decided that it was the Buddha who was the monk in his dream.

The dream Genshin had during his childhoon was to polish the mirror in the Yo River. Just like the dream, Genshin went to Yokawa and became a true follower of the Buddha, and he spread the teachings to those throughout who were suffering and gave them hope, and indeed became a shiny mirror himself.

— Wheel of Dharma

ALL-WAY ROOFING LIMITED.
C.A.S.A. — MEMBER — O.I.S.A.
FLAT ROOFING — SHEET METAL WORK
SHINGLING — EAVESTROUGHING
ALCAN ALUMINUM — STELCO STEEL
SIDING DEALER
481-6874 — TORONTO — 291-1673.
METRO LIC. B-124 — NISEI OWNED.
"COVERING ONTARIO"

DUNDAS UNION STORE
OPEN SUNDAY
— 10 A.M. TO 6 P.M. —
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
364-7692
ONE HOUR FREE PARKING FOR OUR CUSTOMERS. AT JOY LOY PARKING LOT. (SOUTH OF LICHEE GARDENS)

SMALL SHOE SIZES
LATEST STYLES — ALL HEEL HEIGHTS
LADIES 2 and up — MENS 4 and up
MEDIUM & WIDE FITTINGS
ALBERT'S SHOE STORE
1328 Queen St. West
Phone 531-1931 Toronto

76' TOUR TO JAPAN

Departure	Return	Departure	Return
Oct. 02	Oct. 22	Nov. 21	Jan. 18
Oct. 02	Nov. 05	Dec. 11	Jan. 14
Nov. 21	Dec. 21		

It is not too early to plan your Summer and Winter Vacation. To avoid disappointment, please contact us for reservations for: Hawaii, Nassau, Bahamas, Mexico and other points of interest.

Las Vegas Tour Nov. 15 — One week at a bargain price
Toronto — Vancouver return fare: $249.00
South America Tour
Christmas flight to Europe

K. Iwata Travel Service
Vancouver: 254-5101, 1115 East Hastings St. Vancouver 6, B.C.
Toronto: 869-1291, 162 SPADINA AVE.

TIMES SQUARE TRAVEL CENTRE LTD.
672 No. 3 Rd., Richmond, B.C. Phone 273-5696
1157 Melville St., Vancouver, B.C. Phone 681-7251

GROUP DEPARTURE TO JAPAN

DEPARTURES	RETURNS
Sep. 21	Oct. 20
Sep. 21	Sep. 29
Oct. 5	Oct. 27
Nov. 5	Dec. 5
NOV. 13	DEC. 13
NOV. 19	DEC. 12
NOV. 21	JAN 18
DEC. 19	JAN. 2
DEC. 23	JAN. 10

For Information concerning all your Travel needs, Please contact us.

THE PLACE TO START YOUR HAPPY HOLIDAY

Japanese Women Libber's World Say They "May" Allow Men Equal Rights

TOKYO. — The delightfully feminine 30-year-old Misako Enoki has come up with a new variation on the militant women's liberation theme that has kept her in the jaundiced Japanese public eye for the past two years.

If the males behave themselves, Ms. Enoki said, they will be allowed equal rights after a period of female world dictatorship. But the men will first have to be thoroughly brainwashed to get rid of their male chauvinist superiority complexes.

First she campaigned for the ready availability of the contraceptive pill to free women from the slavery of pregnancy. Then, with her jaunty, pink-helmeted phalanx of banner-waving Pink panthers, she terrorized a number of philandering husbands into returning to the family hearth.

Now she has decided that what women really need is a new religion, the basic dogma of which is a return to an ancient-style matriarchal society.

It is not a religion in the accepted sense of the word, for it has no godlike Supreme Being to be worshipped, nor does it have any rites or ordained officials. It is mainly a female-oriented ideology with shades of ancient Greece and Marxism.

A book to be published in English and Japanese this September will be the first attempt by Ms. Enoki to spread her ladies-only cult. At the moment she admits it is still in the theoretical stage.

All the world's existing great religions, she argues, have perpetuated the idea of women's inferiority. Chirstianity, Buddhism, Islam, Hinduism are all "a declaration by man he is superior and intends to maintain that status as long as possible."

Now Ms. Enoki wants a return to the situation that existed 5,000 years ago when, she said, women dominated the world.

"Women have been fighting for equality in many small ways. They have been fighting, for example, for the right to wear any sort of clothes, such as pants, and the right to vote.

"But now there is a need for a new idea with a long-range view, a basic ideology that will support women in their fight to achieve historical changes."

The question now arises whether she is merely substituting one form of inequality for another — switching from a male to a female dictatorship.

"Equality was a word made up by men to avoid the real issues," Ms. Enoki said.

With a dazzling smile she goes on to explain how the "revolution" will take place.

"Women will dominate the next world, but men will have to be brainwashed first. For a short time when the new world comes, they will have to be taught that women are superrior. Mynbe later they can become equal again, but at the start women must be superior.

"Men will have to continue to be inferior until they drop the idea of trying to win the power back. There will have to be a benevolent female dictatorship, but this will ony be an intermediate stage before the new world where all creatures will be liberated and truly equal."

Women will have to seize the economic and political power of the nation — Japan in the first place, perhaps, and then spreading to engulf the world. In most countries, Ms. Enoki feels, female voters outnumber males and can easily elect an all-women parliament.

But would not the male army and police force try to put down any female revolution? "In the long run some violence is unavoidable because anyone who has the power is reluctant to give it up. So some war is involved. But we would hope to place many women in the armed forces by then to undermine male will. We can get our basic objectives without violence."

Will marriage and child-bearing still exist in the new world? "There will be a variety of styles. A woman could have one or several husbands, and vice versa. Of course, there will be child-bearing, but birth control will be freely available to allow women to avoid becoming enslaved.

"And after the baby is born the government will raise it — unless the parents insist on keeping it — so the women will not be in the weak position she is in now because of family responsibilities. Men will also be taught how to care for the babies."

At first sight this polygamous marriage proposal seems to conflict with the Pink Panthers' crusade against philandering husbands.

Ms. Enoki has a ready explanation, "We are not against philandering on moral grounds. But the the fact is that it's usually the men who take the initiative in extra-martial affairs.

"Women are usually too weak economically to be able to support lovers. Our battle is against this basic inequality."

More than a thousand men reportedly have come back into line after the Panthers uncovered their secret sexual liaisons.

Few sections of the male community have escaped unscathed, said the Japanese beauty, adding darkly, "We've also had a few complaints about foreign journalists."

Politicians are next in line for the treatment, with a leading but as yet unnamed member of parliament and his mistress shortly to be invited to appear before a Panther public "court of inquiry."

"If he doesn't turn up, that shows he is guilty," said Ms Enoki.

So far, she reports, about 5,000 women have expressed an interest in propagating the new lib religion.

A major problem will be gaining official recognition, for the government does not acknowledge the existence of a religion unless it has rituals and earthly property. But the all-female government she expects to see in Japan within 30 years will dispense with that problem.

(Free Press)

Nisei Curling Club Commences Oct. 3rd

TORONTO. — The 1976-1977 Nisei Curling league commences October 3rd, 1976, at Avonlea Curling Club, 101 Railside Drive, Don Mills, at 7:00 p.m.

We are looking for new curlers and beginners are welcomed. Anyone interested, please contact Vic Suzuki (889-5988) or Jim Miyazaki (499-3193). October 3rd is a free night and everyone is asked to come out and enjoy themselves. League schedule starts October 17, 1976.

Inoki-Ali Ref Jailed For Murder

BURBANK, Calif. — Two men, including local fight promoter and former AAU judo champion, Gene Labell were arraigned recently on charges stemming from the execution-style slaying of Robert Hall, a private detective who allegedly had connections with the underworld and several well-known entertainers.

Self proclaimed pornographer Jack Ginsburgs and the man who refereed the Antonio Inoki-Muhammad Ali martial arts exhibition in Tokyo, Gene LeBell, 44, were arrested recently after what police called "a sudden development."

That development was the discovery of a tape recorded conversation in which Ginsbergs admitted killing Hall. Police said the conversation was recorded without Ginsbergs' knowledge, but would not elaborate further.

Both Ginsburgs and LeBell were former friends of Hall's, but a business dispute two years ago reportedly started a bitter feud between the two and Hall.

Hall, 44, was killed when struck in the head last July by a single bullet fired through the kitchen window of his apartment. Hundreds of tape recordings found in the apartment linked Hall to entertainment and underworld figures includes fugitive-financier Robert Vesco.

JUNN KASHINO
AND ASSOCIATES
CHARTERED
ACCOUNTANTS
523 THE QUEENSWAY
TORONTO, ONT. M8Y 1J7
PHONE 255-7341

JNT Auto Service
2239 Bloor St. West
(At Runnymede) Toronto
Phone 766-4292
OPERATED BY
NAMIKI & TANOUYE

OSCAR'S
Ski And Sports
SKIS
1201 Bloor Street West
Toronto, Ont.
532-4267

JAPANESE
RESTAURANT
"MICHI"
459 Church St.
Phone 924-1303
328 Queen St. W.
Phone 863-9519
Toronto
Closed On Mondays

ELITE TOURS INTERNATIONAL INC.
LOBBY OF HOLIDAY INN – DOWNTOWN
89 CHESTNUT STREET
TORONTO, ONTARIO M5G 1R1
TEL: (416) 368-3026

Toronto (One way) Tokyo
(Two ways)

* Individual, Group Tickets * Package Tours
* Daily Departures And other worldwide travels

Manager: JUNICHI HAYASHI

GOOD NEWS FOR ETOBICOKE
& MISSISSAUGA RESIDENTS
At Last you can shop for Kikkoman, Sapporo, senbei, and other Japanese food products at:
DIXIE QUALITY FOODS
1607 DUNDAS ST. EAST, MISSISSAUGA
(EAST OF DIXIE RD.)
Famous for fresh fruits & vegetables, now multicultural foods.

A MUST FOR ALL KARATE STUDENTS. . .
PINAN KATA GRAND MANUAL
By Ryusho Sakagami
"MASTER OF SHITORYU ITOSUKAI KARATE"
Kata Director of the Federation Of All Japan Karate Organization (FAJKO)
For the first time in History Karate Master Sakagami has issued a manual on the art of the five main katas that all students MUST master before acquiring the coveted Black Belt in Shitoryu.
This unbelievably easy to follow manual pictorially illustrates how each Pinan kata is performed. Details are given on each block, kick, punch, strike, stance, and body shifting technique. Each kata is correspondingly illustrated with the "Kakushi" or the hidden meaning in each move.
Details are also given on history, and the full spectrum in performing each kata such as breathing, kiai, body shifting, mental concentration, and attitude.
Price is $13.50. Limited Supply.
Apply: Canadian Shitoryu Karate Headquarters, 76 Six Point Road, Toronto, Ont. M8Z 2X2.

Nikko
sukiyaki
japanese restaurant/tavern
Reservations: 366-2184
Seven Days A Week
400 Dundas St. West,
Toronto, Ont.

INSURANCE
Gertrude Urabe
181 Eglinton Ave. East
Suite 201
Toronto, Ont. M4P 1J9
Phone 485-5087
Home 449-9293

天氣晴朗なれど（四三二）

佐藤愛子

ヒロエはヒィと泣き伏した。

『あたし、く、くるしい……朝子さん、殺して。生木を裂かれたのよ。裂かれた所から血が流れて止らない……ハ、ハクション』

『ヒロエさん、しっかりして……』

ピンクの小山のようなヒロエの背中を撫でさすりながら、朝子は思わず深い吐息をついた。

『ヒロエさん、私で役に立つことがあれば何でもするけれど……』

『ありがとう、朝子さん。あたし、あたし、一度でいいからあの方に会いたい……会わしてちょうだい、朝子さん』

『そりゃあ、会わせてあげたいけれど、でも、どうしたら……』

『ラーメン屋と相談して、すまないけれど、ここの部屋を…ハ、ハクション!』

『大丈夫？ ヒロエさん、風邪をひいたんじゃないの』

『大丈夫よ。それより、あの方が奥さんに虐められているんじゃないか……ハ、ハ、ハ、ハクショイ!』

『困ったわね。何だか赤い顔よ。熱が出たんじゃないの』

朝子は母家へ風邪薬と体温計を借りに走った。

『あら、お風邪？』

と、品川夫人は何か原稿のようなものを書いていた顔を上げた。

『私じゃないんですけど、友達がちょっと……』

『お友達？ まあ、いけないこと。どなた？』

『国井さんですの』

『国井さん？ まあ、ヒロエさん!』

品川夫人はいった。

『あの方でも風邪をひくんですか。あんなあったかそうな方でも……』

『とにかく、体温計がありましたら拝借させて下さいな』

品川夫人がヒロエに敵がい心を抱いていることはわかっている。面倒が起らぬうちにと、朝子は急いで体温計を借りて来た。ヒロエの熱を計ると三十七度八分ある。

『たいへんよ、ヒロエさん八度近くあるわ』

朝子は慌てて布団を敷いた。

『いいの、熱なんて、どうだっていいの。それより、あたし、あの方に会いたいの……』

『いいから、いいから、とにかくここに寝てちょうだい』

朝子はヒロエのピンクの洋服を無理に脱がせて、自分の寝巻きを着せた。

『ああ、朝子さん、ああ……あたしの熱はこれは恋の熱なのよ』

ヒロエは布団の中で身もだえしながら叫んだ。

『早くラーメン屋に電話をかけて、あの方に連絡してちょうだい……ラーメン屋の番號はハンドバッグの中の手帳に出ているわ……』

『ご病人いかが？』

縁側で障がして、品川夫人が入って来た。

『熱ありました？』

『三十七度八分もありますの』

『三十七度八分ね。ちょっと高いですね、いったい何うしたんですよ？』

と、うさん臭そうにヒロエを見下した。

水無月句會●九月課題『夜長』

伊藤湖舟選

智恵の輪の解けず夜長の腕を組む　小財新句浪
眼が合えばそれも挨拶夜長の眼　黒川愛香
仕上つてゆく服夜長をいそしむに　三輪志津
長き夜や整理だんすの底を敷く　森下奈々美
三昔のゆめを夜長のリユニオン　中原一花
ネオンの字欠けて夜長の巡査行く　服部野々草
同胞の史譯しつ讀みて夜長なる　沖廣南風
夜長きとなりて論議切れ目なし　小田登女
長き夜の句稿帖ひざに灯を寄する　鈴木美智子
夜長の灯みどりに映えてジャングル風呂　北村美世
隠居の夜長も樂ししづごころ　香川りつ子
夜長妻灯に編り行く毛糸玉　森明星
膝のべて夜長讀みつぐ燭の灯　渡邊壱行
長き夜のアパートあかり赤あかよ　松下甚松
夜長きに編いる妻の爪赤き　西秋山
長き夜のもらいあくびや讀みくずし　北村芳
運針の晴着に更けり夜長の灯　北村夏宵
長き夜の短かきものぞゆめばかり　宮澤波冷
徒然の遠出亡夫に夜の長き　北川野々花
一ゆめの醒めて夜長の雨を聴く　福田清
撰り倦むな句へ夜長の膝を抱く　選者

寄付感謝〔下〕

一九七六年七月、八月中に次の方々（敬称略）から御寄付を賜わりました。厚くお禮申し上げます。

ニッポニアホーム

▲二十弗　ドンミルスの山岡ハツ
▲五弗　ハミルトンの川本マス■（訪問記念）
△五弗　スイーリース・ベイの松宮定子
▲十五弗　ニッポニア・ホームの瀬戸はる（亡夫十周年）
▲十弗　ハミルトンのミセス・エス清水
△五十弗　杉山ヘンリー夫妻（故藤原あいさんの追憶として）
△二十五弗　ウィニペッグのミセス・ティ藤重
△二十五弗　グリンフィール・パータのミセス・古武家
▲二十五弗　加州ヘイウオードのミセス・北島
▲十弗　山梨縣の生原好信（訪問記念）
△十弗　山梨市の廣瀬かつ（訪問記念）
△十弗　トロントの曽良重樹
▲二十弗　モントリオールの山本榮
▲三十弗　トロントの平徳三郎（訪問記念）
△五十弗　トロントのミセス・イー延藤
△五十弗　ニッポニアホームの福本梅千代（入寮記念）
▲百弗　トロントの山崎高士
▲二十弗　ウィニペックの平山一郎夫妻（訪問記念）
△十弗　トロントの上野末高
▲十弗　トロントの穂井田ナンシー
▲十弗　トロントの千葉松子
▲百弗　トロントの生長之家白鳩会
▲十弗　トロントの林アサ
△百弗　ニッポニアホームの高島專次（米壽祝）
▲十弗　トロントの藤田勝
△二十弗　ビームスヴィルの新谷つる江
▲五弗　トロントの北村カッ
■その他、トロントの岸本義男よりアームチェア二台寄付、久保庭、沓掛レイ、トーマス堀、山崎秀一、ダンダスの鳴瀬、ハミルトンの小川夙、ホームを訪ねて下さった方々から物品の寄贈に預りましたことを有難く感謝致します。

保険一切

火災、盗難、病氣、住宅、自動車保險のご相談に應じます。

木下律

トロント市
電話—七五九—二六三二
—七五五—七三一七

JAPANESE RESTAURANT
OSAKA HOUSE
12 Temperance St., Toronto
Tel. 368-2470

日本料理店を開業いたしました。お引立て願います。

大阪ハウス

安くておいしいすしの店をお試し下さい。

トロント市ベイ街とヤング街の中間テンペランス街一二番地

屋根修理一切

住宅のルーフィング、シシグルやり替え、トイやり替え、トタン仕事のご用命に應じます。アルミ及びスチール・サイディング・ディラー。（オ州内をカバー）

オールウエー ルーフィング会社
（二世經營）
（カナダ屋根業協会々員）

Allway Roofing Ltd. [illegible]

住宅賣買

どうぞご相談を

住宅の賣り買い、モゲージのアレンジや賣りなど

黒田ミッツ

マシシー・リアール・エステート会社日系主任。
2627 Eglinton Ave East, Scarboro, Ont.
Tel: 267-1179 Res. 261-2581

AUTHENTIC JAPANESE DISHES
"MICHI" RESTAURANT
459 CHURCH STREET, PHONE 924-1303
328 QUEEN ST. WEST, PHONE 863-9519
Toronto, Ont.

日本料理 みち

◎チャーチ店
チャーチ街四五九
電話九二四—一三〇三

●クイーン店
西クイーン街三二八
電話八六三—九五一九
（クイーン店だけ月曜休み）

CROWN LIFE
Frank G. Yada
Mickey Yada, B. Comm.
1060 West Pender Street
Vancouver, B.C.
Phone 682-6511
Res. 325-9588, 685-5496

移轉お知らせ

今回クラウン生命晩市支社はお陰様で事業日々に發展し社屋狭少のため現在のジョージャ街に一ブロックの土地を購入し、二十三階建のビルを建築する事になり、完成まで約二ヶ年半を要しますので西ペンダー街一〇五〇番に移轉致しました。私の三男ミッキーが一昨年より入社し協働して働いておりますから今後とも何卒よろしくお引立ての程お願い申し上げます。

矢田源一郎
ミッキー

自動車の修繕一切

各種自動車のリペア、チューンアップ、その他ご相談に應じます。

ガルフ・サービス ステーション

共營者 並木、田上

JNT AUTO SERVICE
(At Runnymede)
3130 Bloor St. West
PHONE 766-4392

辯護士　鬼塚敏三

クインズ・カウンセル

[illegible]

▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

GINZA RESTAURANT
5130 Dundas Street West,
Islington, Ontario
Tel. 231-4090

銀座レストラン

すきやき、鐵板焼きその他日本食

營業時間—月曜から土曜まで午前十一時から午後九時まで
日曜は午後五時から九時まで

電話　二三一—四〇〇〇

福山市とハミルトン市
姉妹關係 十月四日に調印式
一行二十一人が九月末日本へ

〔ハミルトン〕昨年十月末廣島縣福山市より立石定男市長を團長とする一行三十二名がハミルトン市を親善使節として訪問、姉妹都市として交流をはじめた。今年は十月四日午前、福山市に於て、ハミルトン市との姉妹都市の調印式が行われる。

兩市の縁結びはハミルトン世界連邦委員會の後援によるもので、市會議員ウイラー・レナールド氏夫妻が市を代表し、一行二十一人をつれて九月二十九日シーピー・エアのバンクーバー經由で日本へ向つた。

東京ではカナダ大使代理ゴーハム・リチャード氏夫妻他大學教授たち四名が一行に同伴して福山市に向うことになつている。平和のシンボルとして二株のローズをたづさえ、一株は福山市公園內に、他は廣島の平和公園に移植する。

ハ市からの一行は滯日十八日間、福山市では三日間滯在したのち廣島、京都、箱根、東京各地を觀光の予定。なお福山市長立石定男氏はハ市のドクター宮達郎氏の從兄で、宇都宮芳江さんの甥にあたる。

五つ兒が大きく育つ
＝八カ月ぶりに病院を出る＝

〔東京時事〕去る一月三十日、鹿兒島で生れた日本放送協會記者、山下頼充さん（三四）と、妻のり子さん（二八）の五つ子の赤ちゃんは二十七日の大安の日に東京の日大板橋病院を退院し、生後八ヵ月目に漸やく病院生活にピリオドを打った。

大安の日取りを選んだのは、おばあちゃんの山下正子さん（六三）ら祖父母の強つての希望からだという。五つ子はおかゆや白身のさかな、野菜などを中心にした離乳食をきれいに平らげとくにおかゆが大好物。

五人そろつて『パパー』『マンマー』の大合唱で、入浴や食事などの世話に當つている正子さんや看護婦さんを手こずらせている。五人の成長記録を殘すため看護婦資格を持つたベビーシッターが應援に加わつた。

トロントで觀光セミナー
最も効果的だと思う
日本の業界關係者の多數意見

國際觀光振興會では一九七六年の重要事業の一つとして、最近訪加客が伸びなやみの傾向にある米國とカナダの有力市場の中心であるダラス、シカゴ兩市と、カナダの最大市場トロントで觀光セミナーを行つた。

トロントでは去る二十七日英字紙及び旅行誌の旅行擔當編集者及び本社編集者を招きロイヤル・ヨークで五十嵐勇理事が（セミナーの會長）ランチヨンを催した。

夜はプリンス・ホテルで『ジャパン・ウオークショップ七七』を行い、約百五十人の招待客でにぎわつた日本航空、國鐵、運輸機關ホテル、旅館及び旅行關係の代表者二十數名がトロントへ訪問、ここでのセミナーがいちばん良心的で、質問のレベルも米國より遙かに高いという見方が多かつた。

スライドと英語說明の比較的安上りの國內ツアーがスクリーンに紹介され、また岡矢博士による日本文化についての講演も興味深いものがあつた。

余興としてステージに出された日系百年祭の踊り子たちのきれいな衣裝と踊りはすばらしく、やんやの拍手をうけた。

二千人が寄付
六千弗近くも

既報の通り、トロント日系百年祭委員會の資金集めウォーカソンは參加者百五十人によつて成功裡に終つた、寄付約束者は二千人もあり、募金額はほぼ目標の六千ドルに達した。ウォーカソンの收支決算を今週末までに行うはず。毎年の行事にしてはどうかという話も出ている。

足立ケン氏が
スター紙で活躍

元本紙英文記者、足立ケン氏はトロント大學で英語講師をしていたが、その後辞任して新聞界に入り、サン紙からスター紙に移り、同紙スポーツ部のカッピーエディターとして四年間勤務中のところ、先週末抜てきされてスター紙の『ブック・エディター』に任命された。彼の『もともと敵國人でなかつた』と題する日系カナダ人史は各方面から高く評價されている。

『幸福への道』を說く
天理大學講師北村氏が八日夜

天理教トロント地區よのもと会では、來る十月八日（金）午後七時より日系文化會館階下西のルームで、『陽氣ぐもし講座』を催すこの講座はこれで三回目。今回は天理教本部より武村分教會長、天理大學講師の北村光氏が『幸福への道』と題して講演する。

講演後、お茶をのみながらの座談会がある。北村氏は個々の質問及び相談にも應じる。日系人がこぞつて來聽するよう主催側では希望している。

滋賀縣の河本さん
日本一の長壽

〔東京〕百才以上の長壽者が大巾にふえて史上最高を記錄。長生き日本一をつづけているのは百十三才の滋賀縣のおばあちゃん。今年も健在である。今年の九月三十日までに百才以上になるお年寄りは六百六十六人に達する。昨年の同ヶ頃に比べ百二十二人も増え、これはよい傾向にある。

長壽チャンピオンは今年も滋賀縣高島郡安曇川町の河本にわさん。文久三年八月五日生まれで百十三才。日本の長壽記錄である百十七才まで後四年と迫つた。高齢者を男女別にみると、百才以上は男百十三人、女五百五十三人。

日産車の部品製造
カナダ社と共同して

日産自動車会社はカナダ日産社を通じ、トロントの有力再製造会社セントラル精工会社と共同で再製造した自動車部品の販賣を開始した。日本の自動車メーカーが海外でかかる共同事業をはじめたのはこれが初めて。

新企業は輸入車用のスターター及びアルタネイターの二つの電氣部品の製造をカナダ國內二百七十のディラーから入手する中古のこれらの部品を再生するもので、日産および日立の技術的援助をうける。

日産本社では資材の保存とカナダ國內における中古車市場の強い需要に應じる共同ベンチュアとされている。

丸紅、全日空
大學生きらう

〔東京時事〕日本リクルート・センターが先週發表した大學生の『就職したい企業ランキング』によると、相變らず商社の人氣が高く伊藤忠商事をはじめ四社がベスト一〇に入つた。

そのなかで丸紅だけは昨年の六位から一挙に四二位へと大暴落。もちろんロッキード事件で、會社ぐるみで世間からきびしい指彈をあびているため。全日空も昨年の十二位から五七位へころげ落ちた。

夫 藤澤麻佐義 儀

入院加療中九月六日死亡致しました事を生前御知の皆樣にお知らせ申し上げます追つて八日シモンズ・マクブライト・チャペルに於てお祈りをし九日セイント・アガスティン教会にて告別式を營みました際は、御多忙中わざわざ御會葬を預きその上過分の御供花、御花料、弔電等の御厚志にあづかり、遺族一同心から感謝申上げます。尙故人存命中は皆々樣から深い御交誼を賜りました事を併せて厚く御禮申し上げます。

ヴアンクーヴアー
喪主　妻　藤澤しま
家族一同

……訪日觀光團……

出發	歸國
十一月五日	十二月五日
十一月十三日	十二月一三日
十一月十九日	十二月十二日

出發	歸國
十二月二一日	一月一八日
十二月一九日	一月　二日
十二月二三日	一月一〇日

本店　タイムスクエア旅行社
672 No. 3 Road, Richmond, B.C.
Telephone (604) [illegible]

支店　タイムスクエア旅行社
Branch Office — 1157 Melville St.,
Vancouver, B.C. 681-7251

新鮮な今年初の　ピーシー産
松茸（まつたけ）多量着荷
食欲が増す秋となりました
ー楽しい食卓にどうぞ

◎海老つくだ煮　◎あさり貝つくだ煮
◎しらす　つくだ煮　◎しいたけ昆布佃煮
◎しそ入り　こんぶ　つくだ煮

ダンダス　ユニオン店
電話　三六四ー七六九二
　　　三六六ー三六六三
DUNDAS UNION STORE
173 Dundas Street West, Toronto
TEL. 366-3663 — 364-7692

秋、冬季訪日ツアー

出發	歸着
十一月二一日	十二月三日
右同	一月十八日
十二月　四日	一月　七日
十二月十八日	一月十七日

◎少し早い様にとお考えの方々も居られる事でしょうが、冬休みのご旅行計畫を早目にお立て下さい。ハワイ、ナサー、バハマスその他の島々へのパケッヂツアーを用意してあります

○格安ラスベガス、ツアー　十一月十五日より一週間
○トロント・バンクーバ往復　二四九ドル
○南アメリカ格安運賃○クリスマス歐州向けフライト

晩市岩田旅行社
1115 E. Hastings St. Vancouver, Phone 254-5101

トロント岩田旅行社
162 Spadina Ave. Toronto Phone 869-1291
ケン岩田　Res. 762-4742

急ごしらえの黒人の「故郷」

（下）

在ジュネーブ 三井 [illegible]

人種隔離政策は搾取政策にのっとった典型的なものであり、自分達の住む所、娯楽施設、ホテル等で黒人とまざりたくないという利己的な人種偏見とつきまぜて作られたといえる。

黒人は南アの国民でありながら、白人地域のベンチにも座れず、レストラントにも入れない。仕方なく道ばたで食事をとる。彼らは参政権がなく、その「故郷」といわれる黒人の「国」も自治権が確立している訳ではない。外交、銀行、郵便、税、警察が中央政府の支配下にあって独立国といえるだろうか。

「故郷」といわれるホームランドにどの様な望みがあるというのだろう。全国のたった一三%にすぎない荒れ地は二百万人を養うのがやっとだといわれるのにすでに七百万人からの黒人が強制移動でつめこまれている。テントや掘立小屋で水道、電気、下水もなく、畑もろくに出来ず、必需品を買うにも何キロも行かねばならず、仕事もない。それに医療の設備も学校もろくにない。

ホームランドの若い女性は二十才代で老人化し、一番の犠牲者は罪のない子供達である。主な病気はいまだに結かくと栄養失調からくる病気で、病院にたどりつく事もなく死んでいく子供達は毎年五十万に及ぶといわれる。国自体は世界でも指おりの豊かな国なのに一部の人が利己的であるため、多くの人はその富にあやかれないで苦しんでいることが南アフリカの正義である。

南アは新興国なので、国の開発にたりない資本を全体の八〇%まで外国資本によっている。外国資本——英国、日本、アメリカ、西ドイツ、フランス、イタリア、スイス等の大会社の出資は、南アフリカの産業を助け国の発展に貢献しているというが、結果的には人種隔離政策を守ることに貢献している。この意味で、英国につぎ第二の出資者である日本の罪はゆるし難いものがある。エコノミックアニマル日本が、その富を確保するために歩んできた商賣の仕方の実態を日本国民は、そろそろ自覚して、南アの千七百万の黒人に苦しみを与えていることを意識する必要があるのではないか。

南ア共和国は黒人に参政権を与えないばかりではない。何人であっても、あらゆる反政府または政府批判活動にきびしい弾圧を加える法律がある。最も乱用され残酷なのは、恐らく反政府暴力規正法（テーリズムアクト）と反共産主義法（コムニズム・サプレッション・アクト）の二つであろう。政府を打倒しようとする暴力行為取締りの適用の範囲の広さとそれに対する不当に厳しい罰則がある。政府批判をどんな形で暗示してもいけないし、歌、文学等でふれても犯罪となる。

野党としてアフリカ人の聲を代表しようとしたエーエヌシーという政党は十五年程前にその存在を禁じられて地下にもぐった。未だに捕えられる人の罪は重くたとえ破壊行為をしていなくても、反政府活動をしたと解釈されれば二十年刑から死刑を課せられる。暴力規制法によってつかまると警察は訊問のため九十日、二百十日も、家族にも知らせず、弁護士もよばずに調べつづける。独房で耐えられず自殺する例、ごう問を思わせる傷や病気の例はきりがない。

共産主義弾圧法というのはもっと範囲が広い。あらゆる反政府的言動は全部共産主義であるという解釈に立つ。

この容疑で逮捕された人に司法大臣は、一期五年の軟禁命令を出すことができる。ごく限られた地域から一歩も出られない他、同時に二人以上の人に会ってはならない等種々の規則が加えられる。最初の五年が明けた翌日、さらにもう五年の軟禁命令を受けることもしばしばである。

荒れたホームランドに放り出された人々の生活の悲惨さ、その上軟禁令をうけている人、その家族、政治犯としてローベン島に送られホームランドに住む人々の悲惨さは形容の仕方を知らない。それにしても友人モハビが軟禁命令に服しながらも、そういう人々に少しでも勇気と希望をもたらしたいと、彼に許される範囲で出来る事をしようとしている事に深い感動をおぼえている。（世界學生奉仕團副総幹事）

健康談義

葉にこそ多い大根の栄養

梅月高市

店で売られている大根には、惜しいことに、最も大切な葉がついていない。大根の栄養は、根よりも葉のの方に、はるかに多いのである。私がエジェントみたようなことをして購読をすすめている「人間医學」誌の記事によると、大根の主な成分を根と葉に分けて比べれば、葉の方は、タン白質とカルシウムは五倍、鉄は四倍、ビタミン・シーは三倍というように、あらゆる栄養素が葉の方に集中している。この葉を棄てるのは全くもったいない話だ。

本のついでに、手軽にできる大根葉料理二つ三つを紹介しよう。これも「人間医學」からの借り物です。

●菜めし——やわらかい大根葉をサッとゆで、みじん切りにして、ふきんに包んでかたくしぼる。これに海塩をかけてほぐしておき炊き上ったご飯にまぜる。浅緑の色が美しく、ご飯にうっすら塩味がついて食欲をそそる。

●いり煮、煮つけ——ゆでた大根葉をこまかくきざみ、フライパンで水氣のなくなるまで空いりする。これにカツオ節をふりかけ、醤油と調味料で手早く味をからませる。空いりでなく少量の油をたらしていためシラスなどを一緒に入れてもおいしく、ハシ休めとして楽しめる一品である。また油揚げと煮つけるのもよい。

●即席づけ、あえもの——短ざくに切った大根とみじんに切った大根葉をまぜて軽く塩をし、即席づけにすれば白と緑がすがすがしい感じを与える。大根葉の量は少なめがきれい。あえものは塩ゆでにした葉をピーナッ・醤油であえる。いずれもやわらかい葉を新らしいうちに使うように。

（大根の善し悪しを見分けるには、肌がまっ白でツヤがあり、さわってみて固く張りのあるものが良い。ヒゲ根の毛穴は左右にほぼまっすぐ入っているのが本當で、これがねじれているのは順調に育たず、スが入っている場合が多い。毛穴が深いとソギ取らねばならぬので、成るべく浅いのを選ぶがよい。）

■御存じでしょうか■

リーク（西洋ニラ）

霜が降りはじめて秋がだんだん深まり、やがて畑も凍るようになる中で、大根の根や葉は割合に寒さに強くて青々・白々さを保つのであるが、それにもまして寒に強いのはリーク（西洋ニラとでも言おうか）である。家の裏に二坪でも三坪でも野菜畑をつくっている人は、これを植えておくと便利である。

土が凍る前に落葉や土でかこっておくと、根元の土が、カチカチになった中でもリークは依然として青々とした葉と根を保ちつづけていて、冬の真最中でも掘り出して食べられる。

トマトの霜害は

オンタリオ州南部にもやがて霜がおりる。まだ元気のよいトマトを救うには、その根元をガーベジ用の黒プラスチック袋でつつみ込むと、軽い霜だったら助けることができる。

雨水がたまらないように袋に小さい穴を、あちこちに開けておくと、水分は地中に流れこむ。プラスチック袋の一方に石でもおいて重しをかけておくと風に吹きとばされる心配はない。

■死亡

△バンクーバーの藤澤麻佐[illegible]氏は九月六日死去、九日セント・アガスティン教會で告別式を執行した。

急募 ウエアハウス係り三名。電話六七七—三六八〇（日高まで）
Polaroid Corp. of Canada Ltd.

久木農園の大根や白菜

○ミノワセ及びネリマ大根一ブッセル八弗
○白菜 多量に出来ております。お出で下さい
HISAKI FARMS, R.R. No. 2, Acton, Ontario. Tel. 1-519-833-9974
○トロントでは次に注文して下さい
平林 六五六—一二四七
久木 七八一—三四二六
□久木農場への道順は—公道四〇一を西へ公道二五まで走り、アクトンを北へ四マイルのエリン・タウンシップの第五サイドロードを東へ向い、第四ラインへ出て北へ約半マイル。
●土及び日曜は夕方まで

求 パートタイムのブックキーパー
サンコー商店 電話八六二—一〇八二

求 グラフィック・デザイナー助手。詳細は山本に問合わせて下さい
Oriental Graphic Service, 2 Mark Street, Toronto Tel. 368-0497

求 事務員至急。日英両語のわかる方で優秀なタイピスト。電話三六八—一七一一（丸紅カナダ会社）

水無月句會

▲十月課題（紅葉） 森 明星選
▲十一月課題（露時雨） 沖廣南原選
▲締切 毎月十日以内（早目に）
▲出句 三句以内
▲例会 毎月最終日曜日
▲場所 佛教会内
▲投句所 Mrs. M. Kitamura, 146 Doncaster Ave., Thornhill, Ont. L3T 1L3

原稿を募集致します

カナダ在住一、二、三世（日本語又は英語）及び新移住者による日本、日本文化、伝統等についての原稿を 新消費者雑誌発行のため募集致します。すべての原稿には返信住所と切手つき封筒を同封すること。採用可能な原稿の筆者には直接連絡いたします。原稿送り先—
CANAPAN HOLDING LIMITED, P.O. BOX 700, DON MILLS, ONT. M3C 2T6

小川流日本舞踊

二十四日おさらい会

◻小川流日本舞踊會では、来たる十月二十四日（日）午後二時からトロント日系文化會館でおさらい会を催します
◻入場料は四弗（當日入口でも求められます）
◻会館入口ホールに軽食賣場が設けられます
○後援—（順序不同）□寿会 □東部カナダ和歌山縣人会 □市協一世部 □如月クラブ □桜会 □三葉会 □日系文化会館

会主 小川秀彌

幸福への道

陽氣ぐらし講座

天理教武行分教會長
天理大學講師 北村光氏

▽時 十月八日（金）午後七時
▽所 トロント日系文化会館 階下西ルーム

主催 天理教トロント地區 よのもと会

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto M5V 2A9
Tel. 366-8605

Second class mail No. 0366

毎週火・金二回發行
購讀料金 半年九弗（前払） 年十四弗（前払）
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

選擧に臨む態度 對立傾向深まる

三木首相と福田副總理の間に

〔東京時事〕自民党をどう改革するか――をテーマに自民黨青年部組織決起集會が今週、東京・日比谷公会堂で開かれ、講師として出席した三木首相は總選擧を自らの手で行うという意欲を改めて示すとともに、全黨員參加の予備選擧制度導入の總裁公選規程改正を十月の臨時黨大会に議題として出す構えを示した。

一方、福田副總理は『總選擧には陣容を整備して臨むべきだ』と述べ、總選擧前の人心一新という持論を主張した。

また、首相は來るべき總選擧について（一）ロッキード解明の試練（二）公選法、政治資金規正法の改正後――のいずれも初めての選擧になる点を指摘し『自民黨再生の第一歩にする心構えで、金に頼らず、直接候補者が有權者に訴えて体當りでやることが肝腎である』と述べ、ロッキード解明の決着は總選擧にあるとする持論を改めて表明した。

一方福田副總理も當面の最大の政治課題として總選擧をすえたが、總選擧前の人心一新、政權交代論を主張し、臨時黨大会のとらえ方をふくめ、三木首相とはことごとく對立する傾向を深めており、今後の政局の動向との絡みが注目される。

白系の移住助長

カナダ、ローデシアを見守る

〔オタワ〕ローデシアのスミス首相が今後二年内に黒人の多數支配權を実現させると發表したが、黒人による政治下に生活することに乗り氣のない白系在住者のカナダ移住を助長することになろうとオタワ政府筋が今週明らかにした。

カナダ政府はスミス政權に對し早くから經濟的制裁策をとって來ており、黒人多數の政治支配がすみやかに行われるべきだと主張してきた。したがって、そのために必要な財源も提供する用意があることを示した。

カナダ外務省筋では、い

まのところ、ローデシア問題について、英米兩国の外交的努力の前面に立つ意向はなく、今後の事態の成り行きを注目していくことにしている。

各外相と会談

〔東京時事〕小坂外相は国連總会出席のため今週ニューヨーク入りしたが、二十八日に朴東陳韓国外相と、二十九日にジェイミソン・カナダ外相と、三十日はド・ギランゴー佛外相とピーコック豪州外相と会談したいる。

神父抗議 大監督が拒否

ク州公用語法はまづ公正だと

〔モントリオール〕モ市内イタリー系人集結地區のイタリー系學童たちは、カトリック教からプロテスタント教に変更し、英語學校に通っている、という実情を七人のカトリック神父が連名でモ市のポール・グレゴア大監督に訴えたのに對し同監督は ク州の 公用語法（法律二二號）が弾壓的で尚且つ差別的であり『非キリスト教的である』とするカトリック神父七人の抗議を今週拒否した。

同大監督は公用語法が一部の子供たちにとって强制的であるので、改正または修正されるべきであると言っている。同法はあるエスニック・グループまたは新移住者に強要しているとは思えないし、まず公正的だと考えるが、現在のところ暫定的措置がとられることでこの法律によりかもし出されているトラブルは一應解消するのではないかといっている。

スエズ運河

大擴張を計画

〔カイロ〕世界のスーパータンカー通航を可能にするためエジプトはスエズ運河の擴張を意圖し、約二〇%擴張について下相談が運河當局間で行われている。一九七五年六月から再開通したスエズ運河の今年度の外貨儲けは恐らく四億ないし五億弗と見積られている。

スーパータンカー（二十五万トン級）の自由通航が可能になるのは一九八二年以前で、一九七九年までには十五万トン級の船舶の自由航行ができる工事を完了する事が第一段階とされている。

新聞人が訴える

二千二百万弗

〔ワシントン〕暴露ニュースを自身のコラムに發表して名を知られているジャック・アンダーソン氏は、今週元大統領ニクソン氏とその部下十九人を相手取り、合計二千二百万弗の賠償要求訴訟を起したと發表した。

コラムニスト、アンダーソン氏はニクソン氏とその部下が五年間にわたって、アンダーソン氏の記者活動と彼の立場を破壊させようと計らい、運動を行った事實を列記し、新聞人としての發表の自由を妨害されたと非難した。

アンダーソン氏は記者團会見で『一新聞人が元大統領ら十九人を相手に賠償要求の訴訟をするのは私がはじめて。これから諸君も大いに見習うようにしてほしい。賠償金が入れば全額をこの方面に寄付するつもりだ』と語った。

施設と待遇改善を要求 新西院の監獄で大乱暴

〔ニュー ウエストミンスター〕當市郊外の高台にあるビーシー州最厳重監獄の服役囚人約二百名が先週末から二十八日までにかけて獄内のほとんどあらゆる施設や居室を片っ端から破壊すると共に、獄吏數名を人質にし『獄内の施設及び待遇改善』を要求した。

この騒ぎで武装軍人が出動して、監獄の周邊をとりまいて警戒中である。囚人交渉代表團は新聞記者團を招くことに成功し獄内ホールでテレビ・カメラの包圍下に『我々はかねてから要求してきた待遇と施設の改善が實行に移されるまで、死を覺悟して當局と對立する』と發表した。

獄内はまるで大地震が襲った跡のように、足をふみ入れることさえできない位どたたき取ったり、もぎちぎった木片や壁のかけらで荒らされて、たとえ話し合いがまとまっても、囚人を収容することはほとんど不可能の狀態とみられている。

無税の特典を與えて 六五才後も就働提案

〔ウイニペッグ〕カナダ小貨理事會セミナーで當市のグレート・ウエスト生命保險会社副社長、クリス・クリストャンソン氏は、六十五才以上のカナダ人は、引退年齢が來ても、引き續いて働くことを奨励するため無課税の特典を與えるべきだと講演した。

同副社長は『統計が示すとおり、カナダの人口は六五才以上の年齢層が年々増加している。これらのグループを強制引退させるよりむしろその豊富な經驗を有効に使うため、六五才以後も働くよう、所得税、失業保險、勞働賠償その他のタキスを一切免除することである』としている。

その場合、雇主との交渉て比較的樂な條件で働くことを前提とし、給金をきめる。無税の收入となれば、雇主もそれを考慮にいれて交渉をまとめることであると提案している。

訪日延期せよ

野黨要求

〔オタワ〕カナダ進歩保守党のクベック選出議員で、同黨の外交問題批判担當者クロード・ワグナー氏は今週、ツルドー首相の、十月二十日から二十六日までの訪日時期は、十二日に開会する国会での施政方針演説の審議が終了するまで延期すべきだといっている。

ワグナー議員は、『ツルドー首相は国会開会中、しかも最も重要な政府の施政方針についての審議にさいし留守して外遊するのは妥當でない』と發表し、首相の訪日が『国会を無視』するのでないことを国民に納得させるには、彼は全力を投じて説明する必要があろうとて、首相の訪日期日はタイムリーでないから延期すべきであると、きめつけている。

母と妻は泣く

〔モスクワ〕北海道に強制着陸後米国に亡命したソ連戦闘機ミグ二五のパイロット・ビクター・ベレンコ中尉の夫人ルデミラさん（二五）と母親が今週當地で記者会見を行い、交々に『ベレンコは愛国主義者であり、自ら逃亡したとは絶對に思えない。當局もすべてを許すから帰国するようにと言っています』と涙をふきふき語った。二人は電話でベレンコと話し得るよう當局にアピールした。

英貨下落

〔ロンドン〕英貨ポンドは去る二十七日、史上最低の一弗六十三仙（對米）にまで下落した。一九七二年六月以來、ポンドが變動されて以來の最低下落である。その最大原因とされているのは、英國はポンド變動をマネジーするに必要な外貨を十分に保有していなかったからであるといわれている。

東へ向かうほど 葬儀代が高い

〔ビクトリア〕カナダ国内で『葬式がいちばん安上がり』なのはビクトリア市で一九七二年の統計によると四四八弗、バンクーバー市が五三八弗、オンタリオ州サッドベリーが九一一弗、クベック市が九三〇弗となっており、東へ向うほど高値についている。

ビーシー州内の平均葬儀代は五二〇弗、クベック州は八五五弗。しかし現在ではビーシー州でも六〇〇弗平均は望めないだろうと報告書はのべている。